

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No.
550003964301
Date
14.11.2017

19) Shipping type
extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer
1000911829
5) Supplier No.
0091024089
LNR
UJ
Packb.
LKZ
Z abs
Sov
KZA

3) Delivery note no
1991274

2) Receiver note

24288

6) Freight
Free
Unfrank
Waggon
Fr.Gut
Express
Post
Carrier
Vehic.foreign
Vehic.own

4) Dispatchdate
01.04.2019

Creationday
29.03.2019

14) Our
Order-No.
24190269

22) Dispatch sign
23) Total weight kg
gross 967,5
net 17,3

26) Receipt-/unload-point
14249

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

180 223580
520 P17 0430

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 576

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: P

Quantità Imballi: 9

Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO

Data controllo: 30/01/2019

Firma

A

30) Quantity

576

40) Receiver notes

Qty.(is)

+/-

Notes

Rotation
Receiver notes

Date
Name
bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N1991274

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22-vel azokat a feladótól ill. a saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésével az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)				
MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Kisped-Trans Kft. 2118 Dány Áruátvétel 18.				
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		5 Beiefügte Dokumenta Annexed documents SAP:214679				
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.29		6 Jel és szám Marks and Nos 7 Kémmzeichen und Nummern 8 Csomagolás módja Method of packing 9 Beszámjegyzés Name of the goods 10 Statisztikai szám Statistical number 11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg 12 Térfogat (m3) # Volume in m3 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				
9 PAL 9 KFZ-Zubehör		11 972 12 0 13 P:019095,019096				
14 Visszalérlés Reimbursement Rückerstaltung		15 Fuvardíj-fizetésről rendelkezések Direction as to freight payment Bérlmentve, freight paid, frei Bérlmentesítés nélkül, freight to be paid, x				
Kémlntas helye, Hatvan Időpontja, am on 2019.03.29.		24 Az áru átvétele. Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 3/29/2019				
21 Kémlntas helye, Hatvan Időpontja, am on 2019.03.29.		22 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers				
25 Jármű Vehicle Regisztrációs szám Kennzeichen Ráksúly Useful load RIF598		24 Az áru átvétele. Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 3/29/2019 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via... 70026 Modugno (BA) 30 MAR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				